

Torstorp

Maj 1995



Beboerblad for Nørreby, Vesterby, Sønderby & Østerby
-bladet, der også indeholder officielle meddelelser

2

Big Mac
kr. 35,-
Spar kr. 16,-



**Selvfølgelig er der
oplagte fordele ved
at være nabo til
McDonald's**

For at bidrage lidt til det gode naboskab giver vi dig nu mulighed for at smage vores Big Mac til vennepris.

Kig ind når som helst på dagen og medbring kuponen, hvis du vil ha' 2 for kr. 35,-!

2 Big Mac™ kun kr. 35,-



Gør brug af kuponen, inden d. 31.07.95, hos McDonald's™ på IKEA's P-plads. Kuponen kan ikke bruges i forbindelse med køb af en menu og kan ikke kombineres med andre tilbud.

Kun én kupon pr. person.

Åbningstider:

Mandag - lørdag kl. 10.30 - 23.00
Søn- og helligdage kl. 11.00 - 23.00



Mærkærvej 15
på IKEA's P-plads
2630 Taastrup
Tlf. 43 71 08 50
McFax 42 52 47 50

Læs i dette nr:

Leder:

Når naboer generer 3

Gæsteskribent:

Avisen, troværdigheden og mig
af: Niels Christian Knutson 7

Politirapporten 12

Krambøden 20

Rejse

Fra Torstorp til Prag 21

Jyllandsposten og
Torstorp nyt 24

Miniklubben i Nørreby
holder åbent hus 26

Østerby Bordtennis klub 29

Ungdomsklub i Torstorp 30

Beboerkonkurrence 31

Når Naboer generer?

Ikke alle beboere i boligområder som vores, har fundet ud af, at det kræver en vis tilpasning og et vist hensyn til andre mennesker, at bo i en almenyttig boligafdeling. Det gælder først og fremmest ved udbredelse af støj og ved henkastning af affald på området, men også for det vi med et lidt gammeldags udtryk kalder „almindelig god opførsel“. Hvad støj angår, må man konstatere, at det simpelthen er for meget, når beboere drives til at flytte, uden det har nogen særlige konsekvenser for den, der udbreder støjen. Når det drejer sig om renholdelse, viser den fuldstændige ligegyldighed, hvormed et mindretal af beboere terroriserer andre i nogle af containerrummene, at vore muligheder for enten at forbedre eller slippe af med støj- og møgskaberne hidtil har været meget beskedne.

Endelig har der i den sidste tid i Torstorp været set eksempler på, at voksne mænd har ligget bevidstløse hen, så andre har måttet hjælpe dem til „hospitalsbehandling“, hvor de blev udpumpet. Man har også observeret en person, som åbenlyst trængte til psykiatrisk hjælp, der urinerede ud over sin altan.

Det førte til, at DAB konsulent Sven Christensen omgående skrev til kommunen, at vi - altså afdelingerne i Torstorp - har brug for et sted at ringe efter hjælp i akutte situationer som den beskrevne. Det er typiske situationer, hvor politiet ikke kan hjælpe, og heller ikke hospitalernes skadestuer behandler den type patienter udover det mest nødtørftige.

Sven indkalder i den nærmeste fremtid afdelingerne til møde med kommunens social-, bistands- og pensi-

onsafdeling med det formål, at vi kan få denne akutkontakt til socialafdelingen, så vi præcis ved, hvor vi skal henvende os, når situationen opstår.

Hvad støj- og møgskaberne angår, ser det nu ud til, at der er lys forude. For tiden bliver en ny lov behandlet, der giver mulighed for at straffe disse beboere i en hurtigt arbejdende domstol uden om den tungt arbejdende boligret. Det bliver ifølge forslaget muligt at idømme synderne „samfundstjeneste“, der skal „afsones“ i afdelingen, og der er endda foreslået mulighed for betinget fradømmelse af boligen dvs., at de beboere som dømmes ved denne hurtigt arbejdende domstol, får en advarsel som et gult kort, før næste forseelse giver det røde kort, der smider dem ud af boligen.

Imens kan vi andre så undre os over, at selv så simpel en ting som at lukke sine affaldsposer med en snor, tråd eller elastik, som en beboer i Nørrebys sektion så rigtigt gør opmærksom på i dette nummer, ikke synes at trænge ind hos visse beboere. Det har i dette nummer af beboerbladet fået afdelingsbestyrelsen i Nørreby til i ren frustration at bruge en hel lokalside på tekst og tegninger og samtidig opsætte plakater på alle containerrums døre, så enhver kan forstå, at de poser pinedød *skal* lukkes.

Det er en lille detalje, som har været beskrevet mange gange tidligere, der er så enkel at udføre, og har så stor virkning, men åbenbart alligevel er vanskelig at indføre.

Denne lille uanseelige tråd eller elastik betyder for vore funktionærer hele forskellen mellem tålelig og utålelig affaldsbehandling og mellem nogenlunde frisk, tålelig luft og dårlig luft i containerrummet, så det ikke er en ubehagelig lidelse for *alle* de beboere, der afleverer deres affald i containerne.

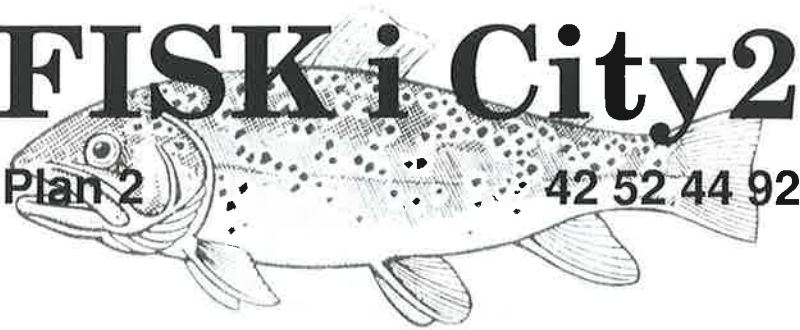
Vi vover den påstand, at det ikke kræver særlig stor begavelse at forstå, at man skal tage visse hensyn til sine medmennesker, når man bor så tæt på hinanden, som vi gør, og det er dovenskabens og ligegyldighedens triumf, når man ikke orker at pakke sit affald ordentligt til trods for utallige opfordringer.

Det er i virkeligheden mere end beskæmmende, at det er nødvendigt, at folketinget og boligministeriet skal beskæftige sig med særlige domstole og en særlig slags straf for at få os til at vise ganske almindelige hygiejniske og medmenneskelige hensyn til hinanden.

FISK i City2

Plan 2

42 52 44 92



Hornfisk i hvidvin!!!

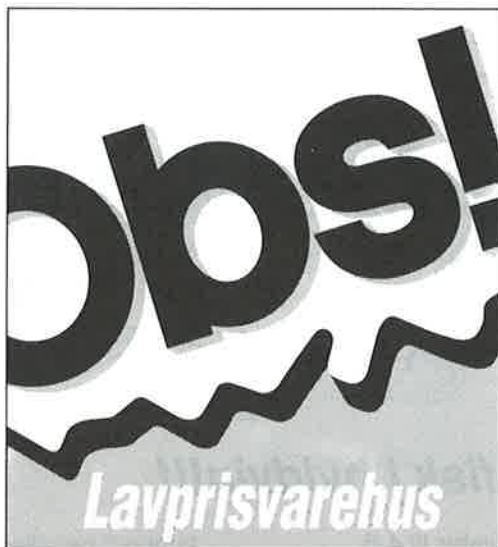
Hornfiskefileter til 4-5
pers.
saft af 1 citron
salt, peber
1 løg 2 fed hvidløg

½ bundt persille
125 gr. smør/magarine
2½ dl. hvidvin
saft af ½ citron
1 spsk. mel

Skyl hornfiskefileterne grundigt, tør dem, skær dem i 8 cm store stykker. Dryp fisken med citronsaft og drys med salt og peber. Lad den trække ca. 10 minutter. Pil og hak løget fint. Skyl persillen og hak den. Brun hornfiskefileterne i smør på en pande. Tilsæt løg, presset hvidløg og persille og lad det stege et par minutter. Hæld hvidvin og citronsaft ved og drys med salt og peber. Læg låg på og lad fisken snurre ved svag varme ca. 10 minutter. Læg hornfiskefileterne på et fad og jævnsaucen med melet. Kog saucen igennem ca. 5 minutter. Smag den til og hæld den over hornfiskefileterne. Hertil hører kogte kartofler og agurkesalat.

Torstorp

Annoncer



Brød vi ka' li'

Peter's bageri

City 2 - Plan 2 - Tlf. 42 52 88 84

Mandag - Fredag 8.30 - 19.00

Lørdag 8.00

**Din
Håndværksbager**

Specialister i alt indenfor konditori.

Avisen, troværdigheden og mig

Af Niels Christian Knutzon, informationskonsulent i DAB



“Man skal ikke tro på alt, hvad der står i avisen”, siger min gamle mor altid, “især i Ekstra Bladet”, pointerer hun, selvom hun aldrig selv læser netop det blad. Hun sværger til “tante Berlinger”.

“Hvis de vil vide mere”

Det er slagordet for en anden borgerlig avis, Danmarks største, ifølge dem, der tæller. “Saglig information, der går bag om nyhederne” kan man se i TV-reklamerne. Nu har vi i DAB været genstand for omtale i Jyllandsposten (undskyld:

Jyllandsposten) for fjerde gang. Hvergang rykker det i mig, når jeg læser historien om vores arbejde og holdninger - for de ligner ikke dem, jeg kender, og har arbejdet for i 16 år. Men det er ikke det de siger - det er ligeså meget “måden altså at de siger det på”.

Forleden var jeg sammen med en mand, der er ansat i en bank. Han har, ligesom jeg, ofte svært ved at genkende de historier, han kan læse i avisen, der handler om hans arbejdsområde, og om aktuelle emner, som han kender godt til.

Hvorfor skriver de ikke bare sandheden?

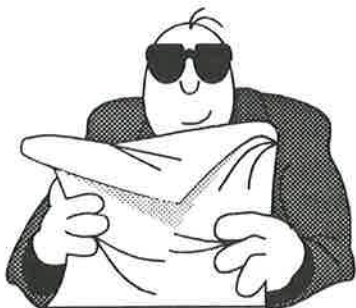
Er aviserne da bare fulde af løgn - vil de ikke skrive sandheden, hele sandheden og kun sandheden? Jo det tror jeg nok de gerne vil. Men vil vi gerne ha' at avisen bare skriver sandheden? Vi vil naturligvis helst ha', at de kun skriver de positive historier om os. Avisen derimod - og journalisterne med dem, vil gerne ha' den gode historie. Opsøgende journalistik er salgbar - og det er god læsning. Vi synes jo selv at det er kedeligt at læse de gratis lokalblade, fagforeningstidskrifter og organisationsblade, fordi de oftest kun skriver glade, positive historier om sig selv. Vi vil gerne selv

læse sensationen - artikler der rykker, giver os gys eller grund til eftertanke. Det er de historier, der sælger avisen - og det er de historier, der giver anerkendelse til både aviser og journalister. Der er altså masser af gode grunde til at opsøge skandaler - grave til man finder "Kioskbaskeren".

Der er nok noget om snakken

Alt afhænger af øjnene der ser. Vi mennesker ser og opfatter naturligvis ikke tingene ens, for vi har forskellig baggrund og viden. Journalisten, der skal tilegne sig viden

på et nyt område, f.eks. det almennyttige byggeri, ser på stoffet på en anden måde. Men selvom vi gør os umage for at stille alle nødvendige oplysninger til rådighed, hjælper det ingenting, hvis de ikke bliver forstået, eller hvis de ikke passer ind i journalistens forudfattede mening om, hvordan verden ser ud. Værst er det naturligvis, hvis han har skrevet historien på forhånd, så har han måske slet ingen historie. Så må der kreativitet til.



Hvis der ikke er noget at hænge hatten på, er der altid mistilliden tilbage. Hvis han ikke får indfriet sine forventninger til, hvordan verden ser ud, er der kun en mulighed tilbage: At så tvivl hos læseren: Det ser fint ud "på overfladen" skriver avisen, og det er jo rigtigt. Læseren kan godt selv regne ud, at der så sikkert er noget under overfladen, der ikke "ser så fint ud". En anden mulighed er at generalisere. Et eksempel. Jyllandsposten skrev søndag, den 23. april: "Direktivet truer med at vælte *giganterne i den almennyttige boligsektor..... De store selskaber* har hidtil siddet tungt på de lokale boligforeninger. Med alle midler har *mange af boligselskaberne* forsøgt at beskytte deres levebrød ved at kontrollere og styre bestyrelserne i boligforeningerne". Når *de store selskaber* har stødt på en mulig "afhopper" har de *ofte* kæmpet for at sabotere boligforeningens ønske om at skifte selskab osv osv.

Giganterne - hvor er de?

Længere nede i denne artikel, der bærer overskriften "Frit slag om boligmilliarderne" fortæller avisen om nogle utilfredse kunder i DAB. Læseren må tro, at de gene-

relle bemærklninger også, eller især, gælder DAB. Men det gør de ikke. Den almen-nyttige sektor i Danmark er en af de mest decentraliserede i Europa. I England er det ikke usædvanligt med kommunale boligselskaber med 200.000 lejligheder. I nabolandet Sverige dominerer blot 2. I Danmark administreres de 400.000 almennyttige boliger af flere hundrede administratorer, og det største administrationsselskab har under 40.000 boliger. Hvor "giganterne" er henne, ved jeg ikke, ligesom jeg ikke kender eksempler på, at vi sidder tungt på bestyrelserne, at vi kontrollerer og styrer dem. Det er snarere omvendt - og sådan skal det være. To selskaber her har valgt en anden administration end os de seneste år - og naturligvis har vi forsøgt at bevare samarbejdet, men vi har i begge tilfælde været mere end hjælpsomme, da overdragelsen blev en realitet.

Ekspertene taler

At citere andre, som om den endegyldige sandhed kommer derfra, er en anden måde at skabe tvivl på. Under deloverskriften "Kunstigt høje priser", siger formanden for



administratorforeningen: "Den almennyttige sektor har haft monopol og derfor kunstigt høje priser", Sludder!!!! Almennyttige boliger ejes og drives af mere end 600 almennyttige boligselskaber, der administreres enten af administrationsselskaber, deres egen administration, eller bruger en lokal sagfører eller revisor. (formentlig mandens egne medlemmer). Men læg mær-

ke til, det var ikke avisen selv, der sagde det, det var det indkaldte sandhedsvidne! Men overskriften: "Kunstigt høje priser" var avisens egen, og kædet sammen med "monopolet", ser vi allesammen foran os hvordan "den store bastian" scorer kassen. Men det er jo heller ikke sandt. DAB ejes, ligesom de fleste andre administrations-selskaber af boligselskaberne selv.

Lejernes penge

Et af de mest moderne udtryk for tiden er "lejernes penge". Jeg har helt dårlig samvittighed, når jeg får min løn, ved tanken om at det er andres penge. Men i

kommunen, hvor jeg var ansat før, var det ikke bedre. Det var "borgernes penge". For begge gælder det at de har det bedst i nede i lommen. Men af og til tager vi pengene op af lommen for at købe noget for dem. Vi køber offentlig service for borgernes penge, aviser for læsernes penge, og lejernes penge går til driften af boligafdelingen. En del af dem køber boligafdelingen administration for, ligesom den bruger lejernes penge til afdrag på lån, maling, løn til ejendomsfunktionærerne osv. De penge der betales for administration bliver som nævnt ved med at være lejernes penge, fordi administrationen ejes af de selskaber vi administrerer, og dermed af lejerne. Der er ingen profit til "store bastian". Pengene bliver brugt til lønninger, husleje, papir osv. Regnskaberne bliver udsendt til alle afdelings og selskabsbestyrelser, der frit kan ytre sig om dem på DAB's generalforsamling. Der er god grund til at glæde sig over, at prisen faktisk falder i disse år. Det bliver samtidigt nemmere at sammenligne prisen fra administrator til administrator. Men det er sværere at sammenligne ydelserne, det lejerne får for pengene.

Vi ser i DAB med fortrøstning på EU-udbudscirkulærer og konkurrence på pris og kvalitet. Vi ved, at vi ikke styrer beboernes valgte afdelingsbestyrelser og selskabsbestyrelser. Vi kan nemlig mærke deres hede ånde i nakken, så vi ved at vores arbejde, og prisen for det, bliver vurderet hele tiden. Er der kritik og forslag til forbedringer, bliver der lyttet.

Sandheden er en lang historie

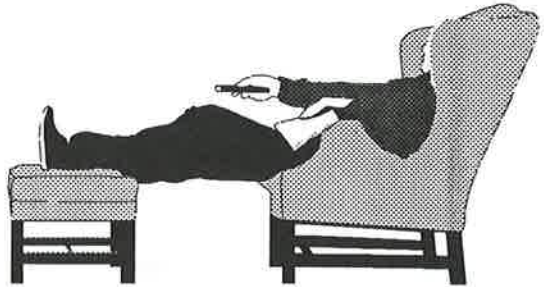
Vi lever i en reguleret verden. Der findes næppe noget arbejdsområde, som det almennyttige, der er udsat for så mange reguleringer, der revideres i det uendelige. Alt skal være så retfærdigt, som overhovedet muligt - lovgivning og regler skal sørge for, at muligheder for at fejltagelser begrænses. Da lovgivningen på vores område også skal bruges til at regulere forhold i socialpolitikken, arbejdsmarkedspolitikken, statsbudgettet osv. bliver det meget indviklet - og meget langt. Samtidig med at vi har brug for større retfærdighed - og dermed mange



og indviklede bestemmelser, har vi selv, den skrevne presse og TV brug for enkle forklaringer på de indviklede sammenhænge, men det lader sig ikke gøre - det kan enhver regne ud.

Vi får kun halve sandheder

Derfor kan vi allesammen ligeså godt indstille os på, at de fleste af de informationer vi får i TV-aviser og forsideartikler ikke lever op til at være sandheden, kun sandheden og intet andet end sandheden. Vi bliver nødt til at acceptere, at vi kun får brudstykker af den - og ofte kun set fra den ene parts side. Og vi kan ligeså godt indse at den del af sandheden vi får, er siet gennem forudindtagne menneskers briller og formuleret af de samme forudindtagne menneskers mund. Det er vilkårene. Vi bliver ikke behandlet bedre end morderen på forsiden, der senere viser sig at være uskyldig.



Kritikere med behov for opmærksomhed.

Avisen lægger øret til de kritiske røster, ofte uden at sikre sig om den forurettede taler på andres eller kun sine helt egne veje. Der vil altid være kritikere, for det er svært at gøre alle tilpas - på alle områder - hele tiden. Og der er altid nogen, der på en eller anden måde kan profitere af offentlighedens søgelys. Derfor skal vi være i offensiven, vi skal fortælle historien, sådan som vi oplever den, så der er balance i tingene - hver gang, og vi skal i boligselskaber og afdelinger være længere fremme på banen og fortælle de gode historier, så dem, der læser aviser, også kender (den halve) sandheden om de gode ting, som vi og boligafdelingerne gør - ja gør godt.

Jeg er også utilfreds

Jeg er også utilfreds - med Jyllandsposten. Jeg synes ikke om den forudindtagne måde den skriver om os på (og dermed bruger læsernes penge på). Men ligesom boligselskaberne frit kan vælge deres administration, og altid har kunnet det, kan

jeg jo frit vælge en anden avis - og det gør jeg, fordi jeg synes, at den jeg læser er mere levende, mere sandfærdig, og fordi den har en grundholdning, der ligner min egen. Men min mening bliver der nok ikke en magasinfor side ud af. For mig betyder sloganet: *Hvis de vil vide mere = lidt mere* end bukserne, objektiviteten og sandheden kan holde til.



Politirapporten

af: politiassistent Kim Jørgensen

Statistik over de ulovligheder, der foregår i Torstorp området, hvor politiet bliver tilkaldt.

Marts 1995

- 4 gange indbrud i beboerhus
- 1 gang indbrud i vuggestue
- 3 gange indbrud i fritidsklub
- 2 gange hærværk

April 1995

- 2 gange indbrud i skole
- 1 gang indbrud i rækkehus
- 1 gang Brugstyveri af bil
- 1 gang hærværk



CITY 12 KONTO

MALERFIRMAET

"de-to"

MALER FOR DEM

RING OG FÅ ET UFORPLIGTENDE TILBUD
PÅ ALLE MALEROPGAVER - STORE SOM SMÅ

42902282 - 30434305

medlem af danske malermestres garantiordning.

Danmarks bedste kalvekød



Din garanti for topkvalitet – hver gang!



Derfor er Limousine-kalv Danmarks bedste kalvekød !

De kødfulde og harmoniske Limousine-kvæg har levet i Danmark siden 1970. Kalvene går frit på markerne, hvor kørerne ammer dem, til de er omkring 6 - 8 måneder. Herefter bliver Limousine-kalvene færdigfodret med sunde fodermidler i kvægstalde, hvor der er rigelig plads og gode motionsmuligheder.

Det giver en særdeles god udvikling af muskulaturen. Og Limousine-kalvene har helt naturlige egenskaber for at sætte kød på de „dyre steder“ – nemlig på ryg og bag. Kødets har meget korte fibre og er derfor let at få mørt. Det er dejlig magert, men saftigt med intermuskulært fedt, som både giver smag og kraft. Kødets strutter af sundhed, og du kan næsten smage, at kalvene har fået masser af motion.



SLAGTER KRUSE

Køgevej 123 - 2630 Taastrup. Tlf. 43 99 11 96

FAX. 43 99 17 08

Østerby fejrer 10 års jubilæum

Den 17-6-95 i Torstorphallen

kl. 17.⁰⁰ - ??

*Fodboldturnering til håndboldmål fra kl. 11.⁰⁰ - 13.⁰⁰ mellem de
4 byer, DAB, Høje-Taastrup kommune og andre.*

*Underholdning med de kendte fra børnekanalen -
Søren, Lotte og Sten.*

Dans til Kjær's Danseorkester.

*Billetter til underholdning, middag med hovedret og dessert samt
dans*

KUN 50,- kr. pr. voksen

*Børn mellem 0 og 14 år 20,- kr. - alt incl. Happy Meal fra
McDonalds.*

*Billetsalg starter onsdag den 12-4-95 på afdelingsbestyrelsens
kontor Østerby Torv 2*

fra kl. 18.⁰⁰ - 18.³⁰ samt følgende datoer:

19/4, 26/4, 3/5, 4/5, 10/5, 17/5 og sidste dag den 24/5-95

Reservation på ☎ 43 99 74 84

Alle i Torstorp og JAB er velkommen

Torstorp

Klubinformation

Østerby Bordtennis

Østerby Torv 2. Fælleshuset på Torvet

Henvendelse til:



Erik Wentzel
4252 2646 i dagtimerne
Kontingent:
Voksne kr. 50,- pr. måned
børn kr. 30,- pr. måned

Nørreby Genbrug

Snerlehavens fælleshus

Åbent:



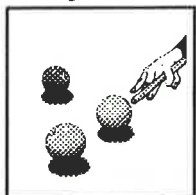
mandag og onsdag
fra kl. 19.00
Torsdag fra kl. 18.45
Gratis genbrug af tøj til børn
og voksne.
Kom og se om der noget du

kan bruge.

Nørreby Dart & Billardklub

Timianhaven 3, Fælleshuset på Torvet

Åbningstider:



Tirsdag til fredag
kl. 20.00 - 24.00
Søndag kl. 14.00 - 18.00
Kontingent: 100,- pr. 1/2 år.

Formand: Lars Falster, Porschaven 2

Torstorp Miniklub

Snerlehavens fælleshus

Åbent:



tirsdag kl. 10 - 13
torsdag kl. 10 - 13
søndag kl. 10.30 - 13
Alle med børn i alderen 0 - 6
år er velkomne
PS!

i juni og juli er der ikke åben om søndagen.

Vesterby Dart & Billardklub

Vesterby Torv 5 kld.

Åbningstider:



tirsdag til fredag
kl. 19.00 - 22.00
Fredag og Lørdag
kl. 20.00 - 24.00
søndag kl. 14.00 - 19.00

Vesterby Motions Klub

Vesterby Torv 5

Åbent:



året rundt fra kl. 6.00 til 23.00
Indmeldelse kan ske til én af
klubbens instruktører der
træffes:
mandag til torsdag mellem
kl. 17.00 og 20.00

Kontingent 100,00 kr. pr. måned

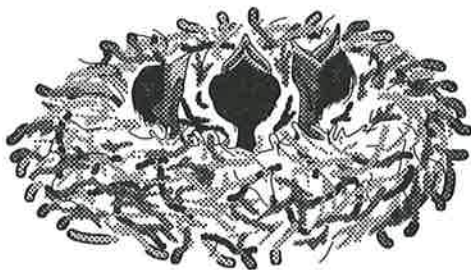


Læserbrev

af: Ernst Nielsen, Bynkehaven 15

Hvorfor ?

Gennem et par måneder har jeg med interesse og glæde fulgt et par skader bygge deres rede i et træ udenfor mit vindue.



Pind for pind blev placeret - flittige har de været og et flot byggeri blev det. Det gav mig en fornemmelse af, at foråret alligevel var på vej. Det gjorde mig glad - Det gav mig livskvalitet. jeg glædede mig hver dag over at følge naturens gang.

I dag den 4. april forsvandt min glæde - min livskvalitet blev mindre.
Vore gårdmænd fjernede reden!

Hvorfor ? Klagede naboen, som har opstillet et foderhus til fuglene i sin have? eller synes gårdmændene blot, at det var noget man bare gjorde ?

Hvorfor har man dog plantet træer i Nørreby ?

Hvorfor bor man egentlig i Nørreby ?

Nå - nu kan man da høre bussen 6 gange i timen!

Gid man var en skade, så kunne man finde et andet sted at bo!

Skaderne sidder nu igen i træet - hannen fodrer hunnen - ingen af dem forstår noget. Gad vide hvad de tænker om os „mennesker“.

En trist, trist dag!

Gad vide om solen egentlig skinner ?

Jeg glæder mig til næste forår, for jeg tror, at skaderne igen vil bygge rede i træet. De har så stor tiltro til os mennesker.

Problemet er blot, om der overhoved bliver noget forår næste år - kun skaderne ved det!





Nørreby

Læserbrev:

fra Jane Andersson, Bynkehaven 8

Jeg har modtaget et brev, hvilken oplevelse, ikke at få et brev, men at få netop dette brev. Normalt bliver jeg glad for at modtage breve, dog med knap så stor begejstring når det gælder rudekuverter. 3 forskellige personer har gjort min modtagelse af dette brev i rudekuvert meget speciel.

1. person.

En ansat på boligkontoret i Høje-Taastrup kommune, skrev et brev korrekt adresseret til mig, hvori jeg bliver bedt om at påbegynde tilbagebetaling af boligindskudslån, ydet af kommunen til min bolig Charlotteager 108.

Jeg har aldrig boet i Charlotteager.

Brevet bliver poststempelt d. 27.3.1995 i Nordsjællands postcenter.

Kommunen beklager

2. person

Postbudets dag var ikke en af de bedste, så trods korrekt navn og adresse, bliver brevet ikke leveret i den rigtige postkasse, som selvfølgelig er forsynet med navn og nr. Efter en samtale med posthuset, tror jeg det varer længe før netop dette postbud laver den slags fejl igen.

Postbudet beklager meget.

Jeg tømte min postkasse den 28.3.1995 kl. 13.20. posten kom sent den dag.

Der lå brevet, ikke i en kuvert, kuverten lå krøllet sammen ved siden af.

Den Danske Grundlov Paragraf 72, siger at det er ulovligt at åbne andres post, uden en dommerkendelse i hånden.

3. person

En person der, satte sin ustyrlige nysgerrighed over ethvert hensyn til den grundlovssikrede brevhemmelighed, og åbnede brevet, men kom det trods alt i min postkasse. Det vil **ikke** være nok at modtage en undskyldning fra denne person.

Postbudene er ikke hvad de har været, det er 3. brev jeg modtager, hvor kuverten er brudt. - Surt show



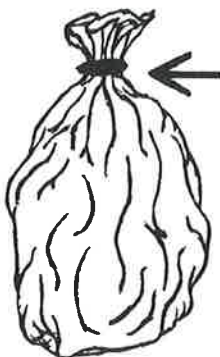


Læserbrev

af Jane Anderson, Bynkehaven 8

Vedr. affaldsposerne

Disse mennesker som ikke „Gider“ lukke deres affaldsposer, er nok umulige at råbe op. Det er en god vane at lukke affaldsposerne, men jeg tror ikke på at gentagne skrivelser vil hjælpe, for mange sætninger om emnet springes blot over, et forenklet budskab vil måske, i enkelte tilfælde blive set og fulgt, resten er beboere der er lige glade.



HUSK! luk posen

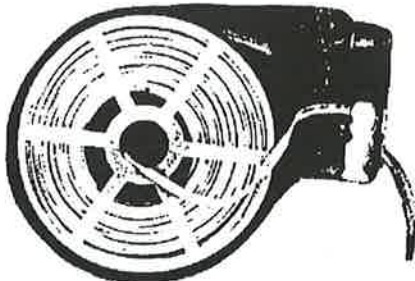
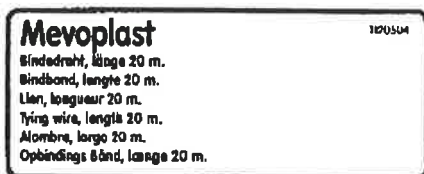
PS!

Jeg vedlægger en tegning, som måske kunne prøves i skralde-
rummene.

Lukketråd

Som Jane Anderson så rigtigt giver udtryk for, er lukning af skraldeposer et alvorligt problem for vore funktionærer og for den almindelige hygiejne i containerrummene.

Formanden har været i OBS, hvor han har fundet en simpel løsning på det store problem. Tyve meter plastbelagt tråd med indbygget „saks“, så har man altid de 5-7 cm lukketråd ved hånden, der skal bruges. 20 meter tråd - nok til 300 affaldsposer eller mere - koster kun 19,95. *lebe*





Nørreby

Total Alarm i Fælleshuse

Når disse linier skrives er vi i gang med at montere total tyverialarm i vore fælleshuse. I kombination med den eksisterende alarm, vil alle rum blive overvåget. Samtidig med at alarmen går på stedet, når ubudne gæster er på besøg, ringer den også en række personer op, som får besked om at der lige nu er ubudne gæster i fælleshuset. Bland dem der kan ringes op, er alarmselskabet, der omgående viderestiller alarmen til politiet.

Vi forventer at dette system, som i alt koster mindre end 15.000 kroner, kan forhindre flere indbrud, og dermed også kan forhindre, at vi bliver uvenner med vort forsikringsselskab. *lebe*



Parkering i Bynkehaven

I Bynkehaven findes tre parkeringspladser foran beboerskure og to foran en dør til containerrummet. meget ofte parkerer bilister så tæt på disse døre, at de ikke kan åbnes med det resultat, at det ikke kan lade sig gøre at komme af med affald.

Men det er næsten værre, når man om morgenen skal have sin cykel ud af sit private skur for at komme på arbejde, og det viser sig, at man ikke kan åbne døren. Når man derefter har kæmpet sig på arbejde med bus og tog, alligevel kommer for sent på arbejde, og indkasserer dagens første skideballe, så er den dag ødelagt.

Vi henstiller derfor til bilister i Bynkehaven: Parker venligst så langt fra skurene, at alle skurdøre kan åbnes.

I skal i virkeligheden blot parkere indenfor de afmærkede felter.

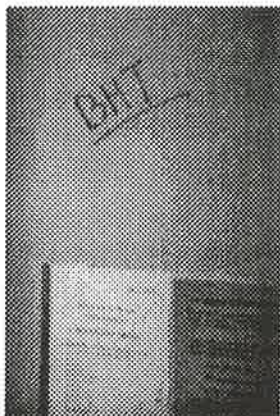


Hundetoilet

Der er tilsyneladende en hundeejer, der i Klintehaven ud for nr. 49 har fundet på at indrette et hundetoilet. Vi ved ikke, om ejer og hund bor i Nørreby, for så er det som bekendt forbudt at holde hund. Vi antager derfor, at det er en fremmed, der benytter denne trafik, og vi skal derfor bede dem, der får øje på hund og hundeejer at give ejendomsmesteren et praj. Vi vil derefter skride til handling.



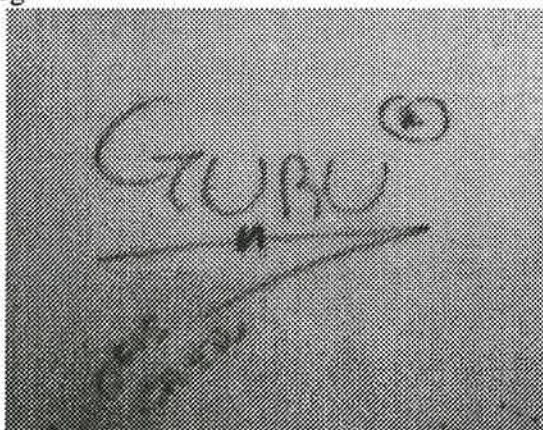
Graffiti i de nymalede opgange.



Det er grimt, og



en hån mod andre beboere fordi



det er dyrt at fjerne, og det er beboerne, der skal betale.

Og mere hærværk:

I Porsehaven er smadret 25 navneglas på postkasser natten mellem den 6. og 7. april
- FØJ



Nørreby

Afdelingsbestyrelsen:

Timianhaven 5, 2630 Taastrup. Tlf. 43 71 05 27



Afdelingsbestyrelsen har kontortid en gang om ugen, hvor beboerne kan få hjælp og vejledning eller stille forslag til driftændringer e.a. Kontortid, hver onsdag 17.30 - 18.30

Udenfor kontortid: Kan afdelingsbestyrelsens kontaktes via kontorets telefonsvarer, der jævnligt bliver aflyttet.

Ejendomskontoret.

Timianhaven 1, 2630 Taastrup. Tlf. 42 52 84 55

Kontortid for personlig henvendelse: Daglig 7.30- 8.30 Onsdag tillige 17.30 - 18.30

Telefontid dagligt mellem 8.30 - 9.00

Udenfor kontortid er telefonen tilsluttet en telefonsvarer, hvor du kan indtale besked. Hvis der opstår akutte problemer, når kontoret er lukket, ring til:

Dansk Total Vagt 43 54 77 79



Campingvognsparkering:

Ansøgning om plads skal ske ved henvendelse til:

Poul Erik Sørensen, Morelhaven 116 Tlf. 4252 8081.

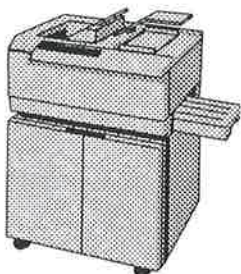
Pris for 12 mdr. kr. 400,- for campingvogne

Pris for 12 mdr. kr. 200,- for teltvogne og trailere

Gæsteværelser:

På 1. sal over selskabslokalet på Nørreby Torv er indrettet 2 gæsteværelser med hhv. 2 og 4 sovepladser. Lokalerne, kan lejes af alle beboere med overnattende gæster. Der er adgang til bad og toilet, men gæsterne skal selv medbringe sengetøj eller sovepose. Pris pr. døgn hhv. kr. 75,- og 100,-.

henvendelse til afdelingsbestyrelsen i kontortiden eller 4371 0527.



Fotokopi:

I afdelingsbestyrelsens kontortid kan du tage fotokopier.

A4 kopi kr. 1,00 - A3 kopi kr. 2,00

Afdelingsbestyrelsen har ingen byttepenge - du skal derfor have lige penge med.

Vaskerier

De tre veludstyrede vaskerier kan benyttes døgnet rundt.

Priser for Lille maskine kr. 8,- Stor maskine kr. 10,-

Tørretumbler kr. 6,- for 15 minutter.



Udlejning af festlokaler:

Det store festlokale på Nørreby Torv er udstyret med service til 65 spisende gæster eller kan anvendes til foredrag med omkring 100 deltagere.

Økonomilokaler kan lejes, hvor udstyret er skrabet. Der er dog service til 40 spisende gæster, køkken med komfur og køleskab. Rengøring forudsættes her foretaget af lejer, og er derfor *ikke* indeholdt i prisen, men kan bestilles særskilt.

Lokalet kan bestilles ved henvendelse til ejendomskontoret.

Priser mandag/ torsdag for 1.døgn: Store sal kr. 850.- Lille hus kr. 300.-

Priser for efterfølgende døgn: Store sal kr. 425.- Lille hus kr. 200.-

Priser for fredag/ søndag pr. døgn: Stor sal kr.1.000,- Lille hus kr. 400.-

Priser for efterfølgende døgn: Stor sal kr. 500,- Lille hus kr. 300.-

Depositum: Stor sal. kr.800- Lille hus kr. 600,-

Afbestilling : Indtil 8 dage før: 25% af lejebeløbet.

Senere afbestilling: Hele lejebeløbet - Ombestilling indtil 8 dage før: 50,-

Senere bestilling: Hele beløbet



Nørreby

Nørreby Dart & Billardklub fylder fem år.

I beboerbladets maj 1990 nummer skrev vi bl.a.:

Åbning af Dart & Billardklub

„Onsdag den 18. april åbnede den seneste klub i Nørreby, og efter bestyrelsens mening var det fra starten en klar succes.

Allerede den første aften blev der indtegnet 50 medlemmer, hvoraf 47 betalte kontingent året ud.

Der var på åbningsaftenen 100 til 125 mennesker, og det må siges at være den flotteste indvielse af en klub, vi endnu har oplevet i Nørreby.“

Ideen til klubben blev skabt, fordi Leif Olsen Klintehaven 79 gennem nogen tid havde fortalt undertegnede om lignende klubber og caféer i boligafdelinger, hvor han bl. a. selv havde boet. Efter at have tumlet med ideen nogen tid og undersøgt om afdelingen havde penge til rådighed til den slags beboeraktiviteter, blev den færdige ide fremlagt for afdelingsbestyrelsen i januar 1990, og de modtog den med entusiasme. Et udvalg blev nedsat dels til at anskaffe møbler og billard og dels til at udforme regler og vedtægter. Det bestod af tre fra den daværende afdelingsbestyrelse Leif Benjovitz, Søren Hansen som var næstformand, indtil han sidste sommer fraflyttede afdelingen og Torben Jepsen, som allerede for tre år siden flyttede til Jylland. Udenfor bestyrelsen trak vi meget på Peder Rasmussen fra Klintehaven, der var medlem af ældreklubben, og havde stor erfaring med vedtægter fra lignende klubber.

Åbningsaftenen blev en succes, og selvom vi er en del beboere der stadig bor i Nørreby, som deltog i klubbens start og opbygning, har kun tre fastholdt deres medlemskab gennem alle fem år nemlig Henning Jensen, Christa Hoffmann og Claus Poulsen. Rene Rasmussen som meldte sig ind knap en uge senere den 26. april, er også fortsat medlem.

Nørreby Dart og Billardklub ønsker at sige tillykke til disse fire medlemmer, som har modtaget en flaske vin og et kort.

Da den første generalforsamling blev afholdt i september 1990, satser den nuværen-



de bestyrelse på at holde fem års fødselsdagsfest i september 95.

Afdelingsbestyrelsen benytter samtidig lejligheden her til at ønske klubben tillykke med de fem år, og vi håber, at den som en af de bedst fungerende og mest centrale klubber vi har, fortsat blandt sine medlemmer kan finde kræfter til at videreføre klubben i samme ånd som hidtil. *lebe*



Turnering

Nørreby Dart og Billardklub er i gang sammen med 4 andre klubber i Tåstrup at arrangerer en lokal turnering som vi ser meget frem til.

Turneringen vil blive afviklet á la superligaen, d.v.s. over 2 halv sæsoner med ude og hjemmekampe.

Hvert hold består af 8 mand, så der bliver masser af spændende kampe at se på, også for de beboere som ikke er medlemmer af N.D.B.K.

Når turneringen er helt på plads vil der komme yderligere information på disse sider. Så husk, hvis du er interesseret så er du altid velkommen i klubben i vores åbningstider

Turneringsudvalget



Ferie

fra medio juni til medio august holder Dart og Billardklubben ferie.

Husk!

der er atter Fredags café **fredag d. 9. juni 1995 kl. 20.00**



Nørreby

Uddrag af referat fra Værkstedklubben Nørrebys generalforsamling.

Under formandens beretning kom det frem at der havde været en del problemer med „forsvundet“ værktøj i det forgangne år, og at man på et tidspunkt havde mistanke om at der cirkulerede uautoriserede nøgler rundt til værkstedet. Af den årsag og i fuld forståelse med afdelingsbestyrelsen, blev låsene udskiftet. De nye nøgler er et Rukosystem der ikke kan kopieres.

Spørgsmålet om kontingentets størrelse blev meget hurtigt afgjort - det forbliver uændret.

Der var indkommet et forslag / forespørgsel om optagelse af medlemmer fra andre bydele i Torstorp, men da forslaget ikke var indgået i skriftlig form og i rette tid, kunne det derfor ikke behandles.

Et forslag om tyverimærkning af effekter på værkstedet blev vedtaget. Fremover vil alle effekter på værkstedet være tyverimærket og således lettere at spore, hvis de forsvinder.

Forslag om, at der kun kan reserveres 2 sammenhængende værkstedsdage i forbindelse med weekend's og helligdage blev også vedtaget.

Som nyt medlem af bestyrelsen blev Claus Møller Rasmussen, Klintehaven 17 valgt. Claus blev også valgt som nøglemand. Kasseren blev genvalgt med akklamation.

Det blev præciseret, at regnskabet fremover skulle forelægge skriftligt på generalforsamlingen, det skal skrives i så god tid, at det kan udsendes sammen med indkaldelse til generalforsamling, så medlemmerne har mulighed for at sætte sig ind i det, og stille spørgsmål på generalforsamlingen. *mabe*





Nørreby Værkstedklubs Nøglemænd

Timianhaven 5

1/2 årligt kontingent: Motorkøretøjer kr. 100,- Knallerter kr. 50,- Cykler kr. 25,-
Pensonister 1/2 pris

Nøglemænd:

Hans Felgenhauer	Akelejhaven 4	43 99 40 35
Kenneth Borg	Snerlehaven 71	43 71 76 80
Franch Carlsen	Akelejhaven 61	43 99 43 35
Brian Rossing	Jasminhaven 10	42 52 50 34
Peder Rasmussen	Klintehaven 49	42 52 16 61
Claus Møller Rasmussen	Klintehaven 17	45 52 10 95

Leo N. Nielsen Ejendomsmester

Birger M. Hansen Ejdomsfunktionær

Henvendelsestider:

Mandag til fredag mellem 10.00 - 19.00

Lørdag mellem 10.00 - 13.00

Søn- og helligdage kun i yderste nødstilfælde

Nørreby Torv

af Leif Benjovitz

Da Torstorp i sin tid blev planlagt, var området opdelt i mange matrikelnumre, som skulle fordeles til de forskellige ejere. Den eneste måde, hvorpå puslespillet kunne gå op var, at fordele de matrikler, der dækker henholdsvis Nørreby Torv og halvdel af Vesterby Torv, så de blev grundejerforeningen Torstorps ejendom.

Mens grundejerforeningens halvdel af Vesterby Torv stort set er dækket af Vesterbys fælleshus, har det for Nørrebys vedkommende haft den lidt besynderlige virkning, at torvets vedligeholdelse skal varetages af ejeren, som er grundejerforeningen, hvor Nørreby har lidt over 30 % af stemmerne, og betaler en tilsvarende andel af grundejerforeningens udgifter.



Nørreby

I gennem flere år har vi i grundejerforeningens bestyrelse loyalt støttet en politik, hvor der er lagt vægt på vedligeholdelse af de volde, der er andelsboligernes nærmeste „naboer“. Det har vi gjort, for at få det område der grænser op til andelsboligerne til at se pænt ud.

Men vi har også gjort det i forventning om, at når den dag kom, hvor vi havde brug for mere end vedligeholdelse, kunne vi uden videre diskussion forvente en tilsvarende støtte fra andelsboligernes repræsentanter i grundejerforeningen.

Nu mener vi at tiden er kommet til at afprøve den teori. Investeringer på Nørreby Torv kan ikke længere udskydes. Som det uden konkurrence mest trafikerede bytorv i torstorp, har Nørrebys afdelingsbestyrelse den opfattelse, at grundejerforeningen nu må afsætte midler til at gøre det til det centrale bytorv, det i virkeligheden er i Torstorp. Den direkte anledning til kommende ændringer er, at Pergolaen i torvets nordøstlige hjørne, en af de nærmeste dage bliver pillet ned, fordi de bærende konstruktioner er rådnet op, og det er endnu ikke lykkedes at få vedtaget en erstatning for den.

En anden grund til at se på torvets udseende er, at det endnu heller ikke er lykkedes at finde en løsning på, at få afsluttet den cykelsti fra stationen, der helt fjollet udmunder på torvets gangareal.

Nørrebys afdelingsbestyrelse arbejder for tiden med flere løsningsforslag, men vi ser meget gerne, hvis der er beboere, der har gjort sig tanker om torvets udseende og funktion, at de henvender sig til afdelingsbestyrelsen.

En af klagerne over torvets nuværende udseende, er „plantekassernes“ sparsomme vedligeholdelse, og mangelen på stedsegrønt om vinteren, hvor torvet nærmest ser ud som en stor fantasiløs „østeuropæisk“ betonplads.

Vi vil ikke på forhånd afvise, at afdeling Nørreby skal betale en større andel end vor sædvanlige grundejerforeningsandel. Men det er helt urimeligt, og en udnyttelse af vor gode vilje i andre sammenhænge, hvis afdeling Nørreby alene skal stå for alle udgifter til torvet.



Klubinformation

Steptræning Vesterby

Gyvelhavens fælleshus, Vesterby

Tider: Tirsdag og Torsdag kl. 18.00 - 20.00

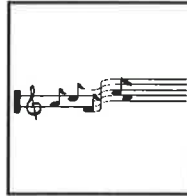


Pris: 50,- kr. for 10 gange
og 80,- kr. for 20 gange
Tilmelding på ophængte li-
ster i Vesterbys Motions
Klubs lokale.

Musikstue Nørreby

Snerlehavens fælleshus

Musikstuen, hvor beboerne synger og spiller sam-
men.



Kan du lide at synge eller spil-
ler du på et instrument, så
kom, vi spiller og synger, hver
mandag kl. 19.00 og det er
gratis.

Vibsens Body Shop

Gyvelhavens fælleshus, Vesterby

Aerobic er for alle, tykke og smalle



Vi hopper alle mandage
og tirsdage
kl. 19.00 - 20.00
Har du lyst, så kig over

Spilleklubben Sønderby

Sønderby fælleshus

Vi spiller hver torsdag fra kl. 19.00 til 22.00



Vi efterlyser flere spillere til
alle former for spil, alle i hele
Torstorp, som har tid, lyst og
lejlighed kan henvende sig til
spilleklubbens formand for
yderligere information på:

telefon 4399 61 02

Kondi Gym/leg Nørreby

Snerlehavens fælleshus

Kondi Gym/leg. er for børn fra 4 til 12 år.



Børn under 4 år kan også
være med - men de skal
være ledsaget af en voksen.
Det foregår hver torsdag
kl. 18.45 - 19.45
og det er gratis.

Systuen Nørreby

Snerlehavens fælleshus

Åbent hver onsdag kl. 19.00

Her kan du gratis reparere dit
tøj, når behovet melder sig.

Vi har 2 el-symaskiner, som
du kan låne - du skal blot selv
medbringe sytråd.



Torstorp

Klubinformation

Seniorklubben Nørreby

samles hver mandag og torsdag kl. 13.30
i Fælleshuset på Nørreby Torv.

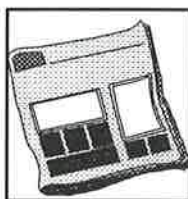


Kontingentet:
20 kr. pr. måned.
Du kan få yderligere oplysninger hos klubbens formand: Bernhard Hansen, Akelejhaven 67

tlf. 42 52 47 71

Torstorp Nyt

Torstorp Nyt udkommer primo hver måned, undtagen januar og juli i TaBs boligafdelinger i Torstorp.



Indlæg til bladet skal afleveres senest den 15. i måneden før næste udgivelse.

Seniorklubben Vesterby

Fælleshuset på Torvet, i stueetagen.
Senior Café, er åben for alle voksne. Vi mødes fra



kl. 12.00 Vi får en kop kaffe, en sludrer og måske et spil kort.
Kig ned hvis du har lyst til at tilbringe et par timer med andre voksne.

Værkstedklubben Nørreby

Timianhaven 5



1/2 årlig kontingent:
Motorkøretøjer kr. 100,-
Knallerter kr. 50,-
Cykler kr. 25,-
Pensionister 1/2 pris

Kun for Nørrebys beboere

Sønderby Hyggeklub

...er ikke en ældre klub - men en hyggeklub - hvor du kan møde nye venner. Klubben har ingen kontingent.



Klubben har åben hver mandag og torsdag fra 14.00 - 17.00
Ring til Inge, hvis du vil høre mere om klubben

på 42 52 07 85

Kun for Sønderbys beboere

Værkstedklubben Østerby

Østerby allé, (fælleshuset)
Kontingent kr. 60.- pr. kvartal



Curt Jørgensen
Østerby Allé 22.1. tv.

Torstorp

Annonce

C / J SERVICE

- alt i rengøring og vinduespolering

RING OG FÅ ET TILBUD PÅ NETOP DERES
RENGØRINGSOPGAVE

42525588



30411987

HELT KLART EN FØRDEL FOR DEM.

albert nielsen el - anlæg

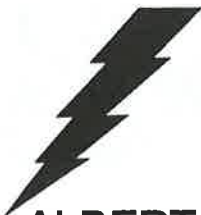
HAMMERHOLMEN 9-13

2650 - HVIDOVRE

TLF. 31787733



RING OG FÅ ET UFORBINDENDE TILBUD



- * EJENDOMSSERVICE
- * EL-INSTALLATIONER AF
ENHVER ART
- * RÅDGIVNING

ALBERT NIELSEN EL-ANLÆG 31-787733

Torstorp

Kramboden

Sælges

1 stk. 3 personers lædersofa

sælges for 1.500,- kr. farven brun

tlf. 42 52 33 05



Sælges

Technics sx-EX51- orgel

nypris kr. 13.995,-

sælges for kr. 4.500,-

Kate Mikkelsen

Bynkehaven 18

Sælges

Damecykel Mustang sort med lukket skærm
5 år gammel

sælges for kr. 1.000,-

Inge Søndergaard

Cederlunden 17

42 52 30 58



Fra Torstorp til Prag

Et enestående tilbud for at opleve “Den gyldne Stad”, netop når efterårsfarverne pryder byen.

5. - 8. oktober 95

Afrejse torsdag morgen kl. 07:00

Hjemkomst søndag kl. ca. 01:00

Pris 895.-

Prisen Dækker: -

Transport i turistbus

- Overnatninger

- Morgenmad

- Tjekkisk / Dansk talende guide

Vigtigt: Alle programpunkter er frivillige og inkluderet i prisen, bortset fra arrangementet lørdag aften i Prag Variete der koster:

kr. 175.-

for entre, show, tre retters menu, efterfølgende dans til levende musik eller afgang til diskoteket.

Tilmelding

Kan ske til:

Vesterby Ejendomskontor
dagligt 9 - 10
torsdag 9 - 10 & 17 - 18
tlf. 4371 7164.

Knud Jensen
Gyvelhegnet 12, Vesterby.
Tlf. 4371 1343.

Torben Engstrøm
Humblehegnet 12, Vesterby.
Tlf. 4371 1520
aften 4399 1540.

Tilmelding og depositum kr.
200.- senest 1. august. Rest-
beløbet senest 1 september.

1. Dag Kan vi så komme af sted!

Turen går mod Gedser. På færgen er der morgenmad. I kan bestille bord med morgenkomplet på forhånd, eller selv medbringe morgenmad hjemmefra og købe kaffe i færgens cafeteria.

Turen tager 2 timer, så der er god tid til toldfrie indkøb. Efter færgen fortsætter vi

Torstorp

Rejse

gennem Tyskland, og hen under aften når vi den Tysk - Tjekkiske grænse. Grænsen ligger øverst på bjergkæden Risengebirge ca. 1000 m. højde. Området er mest kendt for skovdød, p.g.a. forurening fra både øst, vest nord og syd. Fra grænsen har vi et par timers kørsel til Prag.

Vi kommer gennem Terezin, på Tysk Terezinostat. Byen er mest kendt for den periode under 2. verdenskrig, hvor den gamle garnisonsby, fæstningsanlæg fungerede som koncentrationslejr for jøder og politiske fanger.

Velkommen til Hotellet.

I Prag kører vi direkte til hotellet og starter indkvarte-ringen. Værelserne vi bliver indkvarteret på, er dobbeltværelser, hvor to værelser er fælles om bad, toilet, entre og køkken.

2. Dag Byrundtur. "Hvor skà vi hen du"?

Vi starter kl. 9:00, hvor vi tager ind til byen. Går en tur rundt i centrum, således at gæsterne har mulighed for at orientere sig.

Turen starter på Namesti Republiky ved Krudttårnet. Derfra ad gågaden Celetna til rådhuspladsen med det verdensberømte astronomiske ur. Stemningen på pladsen, de mange boder, fortovsrestauranter og levende musik gør et ophold her til en fin oplevelse. Vi snor os gennem små gader, forbi spændende forretninger, små restauranter og vinstuer ned til en anden af Prags store seværdigheder - Karlsbroen. Her gøres der ophold og vi sætter tid af, til at gæsterne på egen hånd kan krydse broen, nyde udsigten til Prag Slot og Nationalteateret med det gyldne tag.

På broen er det muligt at købe spændende gaver. Det er kun anerkendte kunsthåndværkere, der må sælge deres varer på broen. Derfor kan man her finde ting, som ikke findes andre steder i byen.

Turen fortsætter langs floden Vltava til et af Prags hovedstrøg - Narodni. Der ligger bl.a. nationalteateret, en række specialforretninger, og et af Prags største varehuse. Vi ender turen på et af Prags absolutte hovedstrøg.

Vi anbefaler et par gode restauranter, hvor der kan spises til en fornuftig pris.

Efter aftensmaden er det tid til at nyde stemningen på egen hånd, finde en lokal pub,

smage det tjekkiske øl, eller blot slentre en tur op mod det flotte Nationalmuseum. Vi har bus til rådighed, og kl. 24:00 kører bussen retur til hotellet.

Gæster der vil hjem tidligere, eller fortsætte natten på egen hånd kan uden skift tage sporvogn fra centrum til hotellet. Alle får udleveret beskrivelser på dansk, så de selv kan finde frem og tilbage.

3. Dag Markedstur.

Dagen starter med morgenmad mellem kl. 8 og 9, og umiddelbart efter tager vi til Prags største marked i de gamle slagterhaller og kvægtorv.

Markedet er en blanding af varer, som de lokale bruger i deres dagligdag, almindelige forbrugsvarer, hårde hvidevarer, tæpper, køkkenudstyr, møbler m.v.

Men der er også et stort udbud af teknisk udstyr fra Østen. Efter markedsturen tager vi ind til centrum og samler de deltagere op, der har været på egen hånd. Eftermiddagen byder på en tur til Prag Slot.

Prag Slot.

En Spændende tur, hvor vi besøger skattekammeret i Loreta kirken, Prag Slot, den gamle del af borgen med riddersal og slottets gamle køkkenregioner. Endelig ser vi "Guldsmedegaden" med de små intime huse, hvor alkymisterne forsøgte at lave guld af kemisk vej. Turen ender i bydelen Mala Strana ved Karlsbroen.

Lørdag aften i Prags Variete.

Vi tager afsted kl. 19:30. Prags Variete er en oplevelse ud over det sædvanlige og for alle aldersgrupper. Et par etager under Prags hovedstrøg kommer gæsterne ind i et lokale, der i sin indretning og atmosfære, sætter en tilbage som statist i 20'ernes Cabaret fra Paris. Placeret ved bordene rundt om scene og dansegulv får vi serveret en tre retters menu, der passende kan skyles ned med champagne. Vi nyder det flotte show, der veksler mellem dans, jonglører, akrobater, tryllekunstnere, sang, mu-sik og ikke mindst stort teater. I pausen og efter forestillingen er der dans til levende musik. Alt i alt en aften som ikke kan fås tilsvarende andre steder i Europa.

Hjemrejse.

Vi begynder hjemrejsen tidligt om morgenen, regner med at nå en færge kl. ca. 21:00 og ankommer til Vesterby kl. ca. 01:00.

Jyllandsposten og Torstorp Nyt

af Leif Benjovitz

I Torstorp Nyts aprilnummer havde vi indrykket nedkopierede udgaver af to artikler fra Jyllandsposten. Vi har tidligere benyttet artikler fra et andet dagblad, der var tilfredse, blot vi angav artiklernes kilde. Vi havde derfor den opfattelse, at den indstilling var almindelig blandt danske dagblade.

Men Torstorp Nyt blev ringet op af den ene af de journalister, der havde skrevet artiklerne, og efter han havde gjort opmærksom på, at hans ophavsret var krænket, orienterede han os om, at han ville tale med sin tillidsmand for at få fastslået nøjagtig, hvor meget den krænkelse var værd.

I en ny samtale den følgende dag fortalte han, at de to journalister (som i øvrigt er fastansatte på Jyllandsposten med fast løn) ville kræve 5.000 kr. af Torstorp Nyt. Som sagt så gjort, og den 13. april modtog vi, foruden den formelle skrivelse en „forklaring“, der osrer af dårlig samvittighed. Han skrev bl. a.:

„Det er ikke for at være paragrafryttere, at vi reagerer. Det er heller ikke for at være pengegriske. men ophavsretten er journalisters livline. Derfor er kolleger på tværs af arbejdspladser meget agtpågivende på egne og andres vegne. Det håber jeg du og redaktionen af Torstorp Nyt har forståelse for.

Erstatningskravets størrelse finder vi særdeles beskedent i forhold til det - ifølge loven - grove brud på ophavsretten, som april nummeret af jeres iøvrigt udemærkede blad er udtryk for“.

Det er tilsyneladende en journalistisk kollega, der enten bor i Torstorp og derfor modtager Torstorp Nyt eller har adgang til at læse det, der har fundet det ulejligheden værd at gøre opmærksom på vore artikler.

Men det er interessant, at JP's journalister i deres følgeskrivelse finder det nødvendigt at forsvare, at de hverken er paragrafryttere eller pengegriske. Det er der hidtil ingen, der har beskyldt dem for at være. Vi finder det også bemærkelsesværdigt, at de fremhæver, at vor såkaldte „grove overtrædelse“ sker i forhold til loven, som om journalisterne ikke helt mener det samme. Endelig har de haft behov for at under-

strege, at erstatningskravet er særdeles beskedent - måske i forventning om, at vi mener noget andet.

I den mere officielle skrivelse findes nøje anvisninger om, at to cheks à 2.500 kroner - ikke skal sendes til Jyllandsposten, der har betalt journalisterne deres - må man formode - faste gode gage for at skrive artiklerne - men de skal sendes til hver af de to journalister på deres privatadresser. „Erstatningen“ kan så bruges til at forsøde deres tilværelse, da den jo ikke skal erstatte noget økonomisk tab, journalisterne har lidt.

Det svarer nærmere til at vi, hver gang vi tænder lyset eller bruger en telefon, skal sende erstatning til opfinderne Thomas Edison og Graham Bell eller deres efterkommere.

Dybest set kan man sige, hvis det for Jyllandspostens journalister ikke var pengene, det drejede sig om (Citat: „*Det er ikke for at være pengegriske.....*“ Citat slut), havde en advarsel været tilstrækkelig.

Og hvis vi i stedet for at kopiere artiklerne havde skrevet et referat af dem med stort set samme indhold og til samme formål - at besvare Jyllandspostens angreb og mistænkeliggørelse dels af os, men mest af vort administrationsselskab - så havde gengivelsen ikke været en overtrædelse af journalisternes ophavsret. Man kan måske derfor fundere over det rimelige i en lovgivning, der nærmest pr. automatik tilkender faggrupper erstatning, hvor den skadelidte ikke har lidt noget tab.

Set fra en moralsk synsvinkel kan man måske også tillade sig at blive forundret over at to journalister, der meget aggressivt gennem lang tid og ind imellem med tvivlsomme argumenter - har forsvaret „*lejernes penge*“, ikke har noget imod at stille et moralsk tvivlsomt krav om de samme *lejerers penge*, når de skal i deres egne lommer.



Åbent hus



I anledning af miniklubbens 1 års fødselsdag inviteres alle interesserede hermed til at fejre dagen med boller og lagkage d. 21.5 kl. 10.30 i Snerlehavens forsamlingshus.

Vi er en klub med 30 voksne + børn. De voksne får på denne måde set lidt andet end bleer og vælling og børnene vænner sig til at omgås andre inden de starter i vuggestue/børnehave.

Vi mødes i Snerlehavens forsamlingshus tirsdag ml. 10 - 13, torsdag mellem 10-13 samt søndag ml. 10.30 -13.

Alle med børn i alderen 0 - 6 er velkomne i disse tidsrum så længe de selv ønsker.

Vi håber at se jer både til fødselsdagen og de dage vi ellers har åbent.



NB!

I juni og juli måned er der ikke åbent om søndagen.



ØL & VAND

Fadøl udbringes

overalt i København
og omegn
til receptioner, mærkedage,
messer, fester - også private, ude
og hjemme

Rimelige priser - sikker succes

Vælg: Grøn, Hof, Tuborg Guld,
Sort Guld, Light Tuborg m.fl.
Alltid ledige anlæg - ubrudte
fustager tages retur
ring og hør

43 42 83 11



SKALKA

OFFSET & LYSKOPI

Horskæften 30 - 2630 Taastrup - Tlf. 43 99 49 09

Skal du gøre lidt ekstra ud
af din sang, så kontakt os.

Vi leverer:
Sange
Brevpapir
Visitkort
Med meget mere.



Torstorp Nyt:

Ansvarshavende redaktør: Leif Benjovitz

Redaktionen Nørreby

Leif Benjovitz, Bynkehaven 13
Marianne Benjovitz, Bynkehaven 13
Jytte Jørgensen, Akelejevågen 7

Redaktionen Vesterby

Jes Bastholm, Humlehegnet 7
Michael Hvidt, Ejendomskontoret
Claus Woye, Rosenhegnet 55

Redaktionen Sønderby

Arne Jensen, Sønderby Torv 21.2

Redaktionen Østerby

Ib Linnemann, Cederlunden 47
Ginette Jensen, Cederlunden 2

Torstorp Nyt udkommer primo hver
måned, undtagen januar & august,
i TaBs boligafdelinger i Torstorp.

Oplag: 1.520 stk.

Tryk: Skalka offset & lyskopi

Bladets adresse.

Nørreby: Timianhaven 5
Vesterby: Vesterby Torv 5
Sønderby: Sønderby Torv
Østerby: Østerby Torv 2

Deadline:

Senest den 15. i måneden
før næste udgivelse

Torstorp

Annoncer



ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Lørdag..... 11.00 - 21.30

Køkken..... 11.00 - 21.00

Pizza..... Hele åbningstiden

Søndag 12.00-20.00

Også ud af huset

Ring og bestil - Ta' med hjem

Telefon 42 52 48 28

CITY 2 - PLAN 1 - 0/BIO TRIO - 2630 TAASTRUP



Selskabstøj Dagligtøj

Modetøj

City 2 - Butik 337 - 2630 Taastrup - Tlf. 42 52 25 61

ØSTERBY BORDTENNIS KLUB

Vi har to voksen- og to ungdomsafdelinger.

Vi har alt - trænerrobot m.m. men har ikke så meget plads, så der er begrænset adgang.

Vi søger ungdomsspillere - man skal være mindst 10 år.

Vi søger voksne A-spillere (de skal være gode) - i denne række trænes der hver mandag kl. 19 - 22.

Den 31/3 til 2/4 rejste Daizy og Erik til Lemvig som amtsledere for DGI Roskilde Amt.

Denne gang var det til Landsmesterskaber for drenge.

ØBK havde valgt at tage 3 drenge med til disse mesterskaber.

Thomas Wenstrøm, Frank Sussemiehl og Morten Weidemann skulle over for at vise hvad vores klub kan på landsplan.

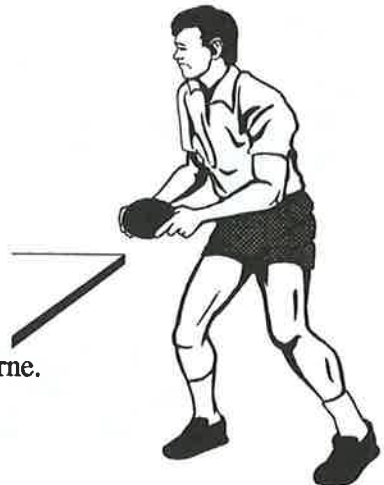
Efter en lang og spændende turnering med 24 hold, kunne vores drenge trække sig sejrrigt ud af turneringen som LANDSMESTER 1995.

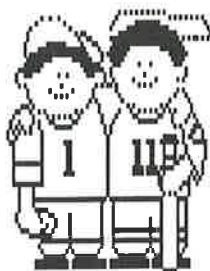
Kontingent: **Voksne kr. 50,- pr. måned.**

Børn kr. 30,- pr. måned.

Klubadresse: **Østerby Torv 2**
 (i Fælleshuset på Torvet).

Henvendelse til: **Erik Wentzel i klublokalet**
 eller ☎42 52 26 46 i dagtimerne.





Ungdomsklub i Torstorp .

Hermed inviteres du til et informationsmøde om ungdoms-klubben Torstorp U.K.

Det sker mandag den 8 maj kl. 17.00 i klubben som ligger i de „gamle“ skolebygninger på Østerby siden af Torstorp skole og alle unge imellem 12 og 15 år er velkommen.

I klubben er det muligt at spille computer-billard-brædtspil o.s.v. Du kan også sy - lave smykker - male - tegne og sådan noget.

Vi holder også fester og tager på ture.

Har du selv nogle ideer til noget vi kan foretage os, så husk at komme
mandag den 8 maj kl.17.00.



Med venlig hilsen
og på gensyn i
TORSTORP U.K.

Beboerkonkurrence

Vind et gavekort til CITY 2

Vi trækker 3 vindere, blandt de rigtige løsninger.

1. præmien er på 300,- kr.

2. præmien er på 150,- kr. og 3. præmien er på 50,-kr.

Vær med i Torstorp Nyts beboerkonkurrence

1. Hvem har skrevet til kommunen om akuthjælp ?
2. Hvor mange boliger administreres af danske administratorer ?
3. Hvor meget forlanger Jyllandspostens journalister af Torstorp Nyt ?
4. Hvilken bydel arrangerer rejse til Prag ?
- 5 Hvilken klub har 1 års fødselsdag med åbent hus ?

Løsningen skal være i beboerbladets postkasse:

☐ Nørreby: Timianhaven 5

☐ Vesterby: Vesterby Torv 5

☐ Østerby: Østerby Torv 2

☐ Sønderby: Sønderby Torv

senest: 20. maj 1995

Løsningen

på sidste måneds konkurrence:

1. Jyllands Posten
2. 2 stk.
3. Fredag d. 28. april kl. 20
4. Niels Peter Thomsen
5. Østerby

Vinderne

af sidste måneds konkurrence blev:

1. Lene Kjær Poulsen, Humlehegnet 28, Vesterby
2. Henrik Christensen, Østerby Allé 18.1.tv, Østerby
3. Annette Weidner, Tjørnekraffet 43, Sønderby

Gavekortene vil blive tilsendt.





Så er det forår

Frisk røget rygeost

Kun 5% fedt

Nyd den med radiser, purløg
på groft rugbrød med fedt!

Smag vores brød fra den Italienske bager
Il Fornaio kendt fra TV-Meyers køkken.

BERKE OST - VIN

City 2 · Butik 257

2630 Taastrup Tlf. 42 52 43 33